

# SUPRA

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



**ПЫЛЕСОС БЫТОВОЙ**  
**SUPRA VCS-2440 / VCS-2450**

## Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за приобретение пылесоса SUPRA.

Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора просим Вас внимательно прочитать все руководство. Оно содержит важные указания по безопасности, эксплуатации пылесоса и по уходу за ним. Обратите особое внимание на раздел «Меры безопасности и предосторожности». Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

## ОГЛАВЛЕНИЕ

НАЗНАЧЕНИЕ.....	3
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ .....	3
КОМПЛЕКТАЦИЯ .....	5
УСТРОЙСТВО ПЫЛЕСОСА .....	5
СБОРКА .....	5
ВЫБОР НАСАДКИ.....	6
ЧИСТКА И УХОД.....	7
ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ.....	8
ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ.....	9
УСТРАНЕНИЕ ПРОСТЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ .....	10
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	11

## НАЗНАЧЕНИЕ

Пылесос предназначен для сухой уборки пыли и мелкого мусора с полов, мебели, ковров, занавесок и других поверхностей за счёт всасывания потоком воздуха. Пыль и загрязнения накапливаются в пылесборнике, из которого они должны регулярно удаляться.

Пылесос разработан исключительно для бытового применения внутри помещений и должен быть использован строго по назначению. Запрещено использовать прибор в промышленных и коммерческих целях.

**Изготовитель не несет ответственности за любые повреждения и ущерб, возникшие в результате использования аппарата не по назначению.**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с изложенными здесь мерами безопасности и предосторожности, строго придерживайтесь их во время использования прибора:

· Упаковочный материал, например, полиэтиленовые пакеты, следует хранить в недосягаемом для детей месте.

· Перед подключением прибора к электросети убедитесь в том, что напряжение, указанное на маркировке изделия, соответствует напряжению электросети. Подключайте пылесос к розетке, рассчитанной на ток не менее 16 А.

· Запрещается использовать прибор при наличии повреждений, в т. ч. если поврежден шнур питания.

· Если устройство не работает как следует, если оно повреждено, влажное или упало в воду, если есть запах гари, дыма, не используйте его. Обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя для проверки и ремонта.

· Во избежание поражения электрическим током

запрещается использовать прибор в помещениях с высокой влажностью (например, в ванной комнате, в сырых подвальных помещениях), в непосредственной близости от душа, ванны, умывальника, кухонной раковины, бассейна, других емкостей с водой или источников влаги.

· Запрещается погружать корпус пылесоса в воду или другую жидкость. Запрещается разбрызгивать на пылесос воду или другие жидкости.



· При подключении к электросети и во время работы запрещается прикасаться к сетевой вилке и шнуру питания мокрыми руками.

· Запрещается оставлять включенный пылесос без присмотра.

· Всегда отключайте пылесос от сети, если вы не пользуетесь им, а также перед его разборкой или чисткой.

· Если вы планируете использовать пылесос на протяжении длительного времени, то извлеките сетевой шнур не менее, чем на 2/3 его длины, иначе возможен перегрев или повреждение шнура.



· При отключении пылесоса от электросети запрещается тянуть за шнур питания. Беритесь за вилку.



· Запрещается ставить пылесос на шнур питания.

· Следите, чтобы шнур питания не перегибался, не пережимался и не соприкасался с горячими или острыми предметами. Не допускайте повреждения изоляции сетевого шнура.

· Если насадка, удлинительная трубка, шланг или всасывающее отверстие пылесоса засорились, немедленно отключите пылесос, удалите мусор и снова включите пылесос.

· Перемещайте пылесос, удерживая его за ручку

пылесоса. Не тяните пылесос за гибкий шланг или за шнур питания. Регулярно проверяйте состояние гибкого шланга. Не используйте шланг, если он поврежден.

· Во время работы пылесос должен находиться в горизонтальном положении, следите за устойчивостью пылесоса на неровных поверхностях, в том числе на лестнице.

· Запрещается убирать с помощью пылесоса:



- острые предметы, осколки стекла, иголки, канцелярские кнопки, скрепки и т.п.;



- крупные предметы;



- воду и другие жидкости;



- горящие спички, угольки, непотушенные окурки, горящий или тлеющий мусор, золу и т.п.;

- химические вещества, мелкие порошки (в т. ч. муку, крахмал и т. п.), асбест, цемент, гипс и другие мелкодисперсные вещества;

- краситель, используемый в принтерах или копировальных машинах;

- ядовитые, агрессивные, разъедающие, взрывоопасные, воспламеняющиеся вещества. Не пользуйтесь пылесосом в местах, где могут находиться такие жидкости или их пары.

· Не используйте устройство в местах вероятной утечки горючих газов или при обнаружении запаха газа.

· Запрещается пылесосить человека или животных.



· Запрещается подвергать пылесос воздействию высоких температур. Не оставляйте и не используйте прибор вблизи от нагревательных приборов и источников тепла (например, радиаторов или печей отопления).

· Используйте пылесос только для уборки жилых помещений при температуре от 0°C до +40°C.

· Запрещается эксплуатировать пылесос на улице.

· Запрещается эксплуатировать пылесос без пылесборника и фильтров.



· Запрещается перекрывать воздуховыпускные отверстия.

· Пылесос должен храниться в сухом месте, в помещении.

· Храните пылесос в недоступном для детей месте. Не допускайте использования пылесоса в качестве игрушки.

· Запрещается использовать для очистки пылесоса агрессивные химические растворители или абразивные чистящие средства.

· Запрещается разбирать, вносить изменения в конструкцию или ремонтировать пылесос самостоятельно.

· Запрещается использование каких-либо аксессуаров, кроме рекомендованных производителем.

· При возникновении неполадок обращайтесь в авторизованные сервисные центры производителя. Неквалифицированный ремонт может стать причиной несчастного случая или травмы пользователя, а кроме того приведет к лишению вас права на гарантийное обслуживание.

· Данный пылесос не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, в т. ч. маленькими детьми, а также людьми с не-

достаточными знаниями и опытом эксплуатации электроприборов, если им не были даны достаточные разъяснения и за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

**Несоблюдение перечисленных требований по эксплуатации и хранению лишает вас права на гарантийное обслуживание.**

**Производитель не несет ответственности за любые последствия, возникшие вследствие неправильного использования прибора, использования его не по назначению или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.**

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Пылесос

Гибкий шланг

Телескопическая трубка

Насадка-щетка для уборки ковра/пола

Узкая насадка для уборки труднодоступных мест / малая щетка для очистки штор, мебели, торшеров, книжных шкафов

Инструкция по эксплуатации

Гарантийный талон

А. Ручка шланга

В. Гибкий шланг

С. Регулятор силы всасывания на ручке

D. Телескопическая трубка

Е. Насадка-щетка для уборки ковра/пола

Ф. Фиксатор гибкого шланга

Г. Контейнер для сбора пыли

Н.  Кнопка автоматической смотки шнура

I.  Кнопка включения/выключения

J. Индикатор заполнения пылесборника

К. Регулятор мощности

## СБОРКА

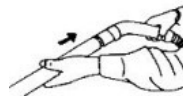
### ВНИМАНИЕ:

**Запрещается подключать пылесос к электросети, если он не полностью собран.**



1. Выверните гибкий шланг относительно воздухозаборного отверстия и прижмите до фиксации.

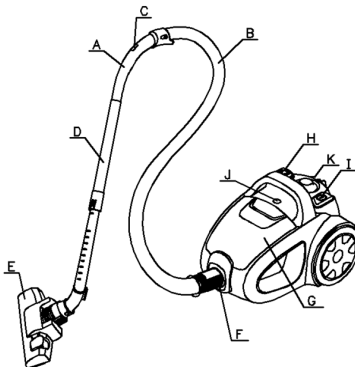
Чтобы отсоединить гибкий шланг, нажмите на кнопку снятия гибкого шланга.



2. Присоедините телескопическую трубку к ручке гибкого шланга.



## УСТРОЙСТВО ПЫЛЕСОСА



3. Отрегулируйте длину телескопической трубки.




4. В зависимости от целей уборки присоедините к телескопической трубке подходящую насадку.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ



1. Возьмитесь за вилку питания и вытяните шнур питания до желтой отметки на шнуре. Не вытягивайте шнур питания далее красной отметки на шнуре.




2. Подключите вилку питания к электрической розетке и нажмите кнопку включения/выключения  на корпусе пылесоса, чтобы его включить.

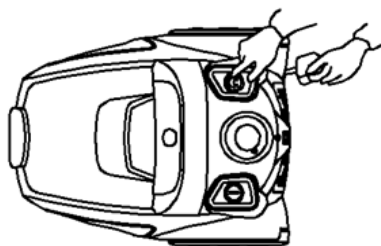
3. Поворачивая регулятор мощности на корпусе пылесоса (К), установите подходящий уровень


мощности.

4. Выполните уборку. Во время уборки вы также можете регулировать мощность всасывания с помощью регулятора мощности всасывания на ручке. Например, при чистке штор может потребоваться уменьшить силу всасывания.

5. По окончании работы нажмите кнопку включения/выключения , чтобы выключить пылесос.

6. Отключите вилку питания от розетки.

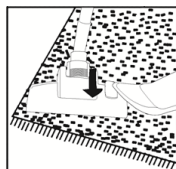
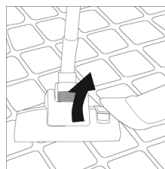


7. Аккуратно придерживая вилку, нажмите кнопку автоматической смотки шнура , чтобы убрать шнур питания.

8. По окончании использования уберите пылесос на хранение. Вы можете закрепить щетку на корпусе для компактности.

## ВЫБОР НАСАДКИ

### Универсальная насадка-щетка



Универсальная насадка-щетка может использоваться как для уборки пола, так и для уборки ковров. С помощью рычажка на щетке выберите подходящее положение:

- щетина выдвинута – для уборки пола;
- щетина убрана – для уборки ковра.

## Узкая насадка для уборки труднодоступных мест

Используйте узкую насадку для очистки труднодоступных мест, например, пространств между мебелью и стеной, углов, очистки батарей отопления, ящиков.

## Малая насадка-щетка для очистки штор, мебели, торшеров, книжных шкафов

Используйте малую насадку-щетку для очистки занавесок, штор, книжных полок, шкафов для одежды и другой мебели, торшеров, электроприборов, обивки мягкой мебели и салона автомобиля.

Узкую насадку для чистки труднодоступных мест и малую насадку-щетку можно устанавливать как на телескопическую трубку, так и непосредственно на ручку гибкого шланга.

Чтобы быстро собрать крошки и мелкий мусор можно использовать телескопическую трубку без насадки.

## ЧИСТКА И УХОД

Выключите пылесос и отсоедините шнур питания от электросети. Очистите внешнюю поверхность корпуса пылесоса, телескопическую трубку и гибкий шланг слегка влажной тканью. При необходимости можно использовать мягкое моющее средство.

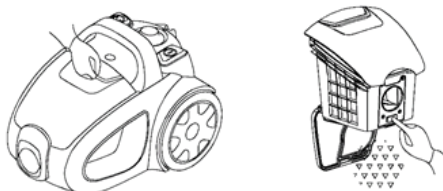
Агрессивные химические растворители или абразивные чистящие средства могут повредить внешнюю поверхность.

Если мощность всасывания стала низкой, проверьте, возможно, наполнился контейнер для сбора пыли, засорились фильтры или какой-либо предмет застрял в насадке, трубке или шланге.

Регулярно опорожняйте контейнер для сбора пыли, а также проводите чистку фильтров. Не допускайте переполнения контейнера пылью.

## Очистка контейнера для сбора пыли

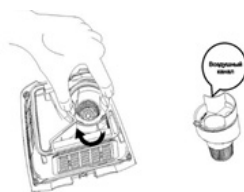
Выключите пылесос и отсоедините шнур питания от электросети.



Нажмите на защелку и снимите контейнер для сбора пыли с пылесоса. Расположите контейнер над мусорным ведром. Нажмите на кнопку открытия нижней крышки контейнера для сбора пыли, чтобы крышка открылась, и вытряхните пыль и мусор в ведро. Затем закройте нижнюю крышку контейнера.

Время от времени рекомендуется мыть контейнер для сбора пыли и крышку под краном. Перед мытьем контейнера необходимо отсоединить фильтр, чтобы провести его чистку отдельно.

## Очистка воздушного канала и фильтра двигателя



Отверните от контейнера для сбора пыли корпус воздушного канала и очистите его от пыли и мусора.



Извлеките из контейнера для сбора пыли фильтр электродвигателя и губчатый фильтр. Расположите фильтры над мусорным ведром. Постучите по ним, чтобы вытряхнуть пыль.



При сильном загрязнении промойте фильтры прохладной водой под краном. Запрещается мыть фильтры горячей водой или использовать для его мытья моющие средства. Запрещается стирать фильтры в стиральной машине.

Дайте фильтрам полностью высохнуть в течение 24 часов в естественных условиях. Запрещается сушить фильтры с помощью фена или на батарее отопления.

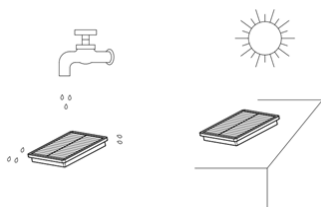
Затем установите фильтры обратно в контейнер, а контейнер установите на пылесос.

*Запрещается использовать пылесос без фильтров!*

## Очистка воздуховыпускного фильтра



Снимите воздуховыпускную решетку и извлеките фильтр.



Почистите фильтр щеткой. При сильном загрязнении промойте его прохладной водой под краном. Запрещается мыть фильтр горячей водой или использовать для его мытья моющие средства. Запрещается стирать фильтр в стиральной машине.

Дайте фильтру полностью высохнуть в течение 24 часов в естественных условиях. Запрещается сушить фильтр с помощью фена или на батарее отопления.

Установите фильтр обратно, а затем воздуховыпускную решетку.

## ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Пылесос может выключиться автоматически в следующих случаях:

- При максимальном заполнении контейнера для сбора пыли.
- При застревании крупных предметов в шланге или трубке.
- Если фильтр двигателя загрязнен.
- Если воздуховыпускной фильтр загрязнен.

После устранения причины неполадки через некоторое время пылесос готов к эксплуатации.

*Если пылесос не работает, проверьте правильность подключения пылесоса к сети и исправность розетки электросети.*

*Если после проверки пылесос не работает, обратитесь в сервисный центр. Не разбирайте пылесос и не пытайтесь производить его ремонт самостоятельно.*



## ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировку приборов проводят всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида.
- При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку. Прибор должен быть надежно зафиксирован в упаковке. Оберегайте прибор от ударов и падения. Упаковка с прибором должна быть надежно зафиксирована стропами, ремнями или сеткой во избежание ее перемещений во время транспортировки.
- Транспортировка приборов должна исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.
- Перед тем как убрать прибор на хранение проведите полную чистку и дайте высохнуть всем деталям.
- Приборы необходимо хранить в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не ниже  $-20^{\circ}\text{C}$  и не выше  $+50^{\circ}\text{C}$ , с относительной влажностью не выше 80% и отсутствии в окружающей среде кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

## УСТРАНЕНИЕ ПРОСТЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

При возникновении неисправности попробуйте устранить ее с помощью рекомендаций из таблицы ниже. Если неисправность не устраняется, не пытайтесь самостоятельно починить прибор, обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя.

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается.	Пылесос не подключен к электросети.	Убедитесь, что пылесос подключен к исправной розетке и контакт вилки в розетке надежный.
Сила всасывания уменьшилась. Пылесос не всасывает пыль.	Контейнер для сбора пыли переполнен.	Опорожните контейнер для сбора пыли.
	Фильтры загрязнены.	Проведите чистку или замену фильтров.
	Произошел засор.	Устраните засор.
Пылесос выпускает пыль.	Контейнер для сбора пыли переполнен.	Опорожните контейнер для сбора пыли.
	Фильтры установлены неправильно.	Установите фильтры правильно.
	Один или несколько фильтров повреждены.	Замените поврежденные фильтры.
	Произошел засор.	Устраните засор.
Необычный шум во время работы пылесоса.	Произошел засор.	Выключите пылесос и устраните засор.
	Контейнер для сбора пыли переполнен.	Опорожните контейнер для сбора пыли.

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания: ~220-240 В, 50 Гц

Максимальная потребляемая мощность: 2450 Вт

Максимальная мощность всасывания: 420 Вт

Уровень шума: ≤79дБ

Объем контейнера для сбора пыли: 3 л

Класс электробезопасности: II



**Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.**

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте

[www.Supra.ru](http://www.Supra.ru).

# EAC

Изготовитель: МУЛЬТИГУДЗ ПРОДАКШН ЛИМИТЕД,  
адрес: КНР, Гонконг, Сентрал, Дэ Ву роуд 136, БОК  
Груп Лайф Эшуаранс Тауэр, 15/Ф. Сделано в Китае.

Manufacturer: MULTIGOODS PRODUCTION LIMITED  
15/F BOC GROUP LIFE ASSURANCE TOWER 136 DES  
VOEUX RD CENTRAL HONG KONG. Made in China.

Импортер/организация, уполномоченная  
на принятие претензий на территории России:  
ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская область,  
г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 6Б, оф. 203

у\* Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.

Дата производства указана на упаковке или изделии.

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону.

Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

**SUPRA**

**SUPRA.RU**